

BOOMBOOM 560™

HiFi Bluetooth Headphones



USER MANUAL 1

GEBRAUCHSANLEITUNG 13

GUIDE UTILISATEUR 23

MODO DE EMPLEO 33

MANUALE D'ISTRUZIONI 43

GEBRUIKSAANWIJZING 53

SAFETY WARNINGS

- Do not expose the components of your system to extremely high temperatures or bright light sources.
- In case of improper usage or if you have altered and repaired the product yourself, all guarantees expire. Marmitek does not accept responsibility in the case of improper usage of the product or when the product is used for purposes other than specified. Marmitek does not accept responsibility for additional damage other than that covered by the legal product responsibility.
- This product is not a toy. Keep out of reach of children.
- Avoid using headphones with the volume turned up for an extended period of time. Doing so may damage your hearing. It is advisable to keep the volume at a moderate level at all times.
- The built-in rechargeable battery is not replaceable. Do not remove or replace battery. Dispose of unit properly. Do not dispose unit in trash or fire.

TABLE OF CONTENTS

SAFETY WARNINGS.....	3
TABLE OF CONTENTS	3
INTRODUCTION.....	4
SET CONTENTS	4
OVERVIEW.....	4
FIRST USE	5
WEARING STYLE.....	6
PAIRING BLUETOOTH DEVICES (ONE-OFF)	7
VOLUME CONTROL.....	7
TURNING OFF	7
TURNING ON	8
CALL FEATURE.....	8
MAKING A CALL	8
ANSWERING A CALL	8
ENDING A CALL.....	8
BATTERY RUNNING LOW.....	8
CONNECTING WITH AN AUDIO CABLE	9
FREQUENTLY ASKED QUESTIONS	10
TECHNICAL DATA	11
<hr/>	
BOOMBOOM 560	3

INTRODUCTION

Congratulations on your purchase of the Marmitek BoomBoom 560. This Bluetooth headphone allows you to play music from a sound source that is equipped with Bluetooth technology without having to connect the source using cables. This could involve a PC or a laptop with a Bluetooth USB dongle, a mobile phone that supports Bluetooth, an Android phone, an Android Tablet, an iPhone, an iPad or a Mac.

The BoomBoom 560 has a range of about 10 metres, allowing you to organise your music in the same room or in an adjoining room.

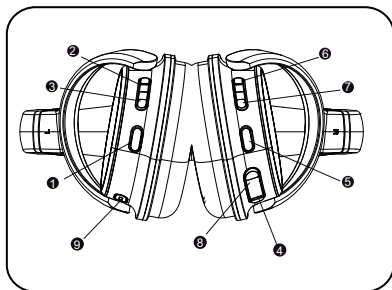
SET CONTENTS

1 x BoomBoom 560 HiFi Bluetooth Headphone

1 x Mini USB to USB cable

1 x set of instructions in English, German, French, Spanish, Italian, Dutch.

OVERVIEW



1. Pause/Play
2. Previous
3. Next
4. Line in jack
5. Power
6. Volume +
7. Volume -
8. USB jack
9. Mic

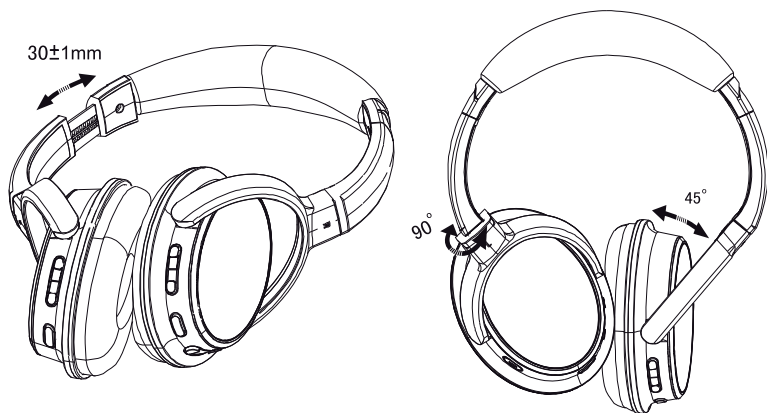
LED Indicator Instructions		
Operation/State	LED indicator status	operating method/result
Power on	blue light glittering	press the power key for 5s
Linking mode	red and blue light glittering in turn	hold the power key for 7s
Turning off	red light on and extinguish	press the power key for 4s
Charging indicator	red light on	red light on
Charged	red light extinguish	red light extinguish
Connection	red light glittering	glittering every 5s
No connection	5s glittering	glittering every 0.5s
Call	blue light glittering	press the power key to receive
Busy	blue light glittering	glittering every 5s

FIRST USE

The BoomBoom 560 has a built-in rechargeable battery. We recommend completely charging the battery before using the device for the first time. Connect the supplied USB cable to the BoomBoom 560 and a PC, Mac or USB power adapter. The red LED will light up.

The device may take up to 4 hours to charge for the first time. Once the BoomBoom 560 battery is completely charged, the red LED will switch off.

WEARING STYLE



Watch the left and right indications on the outside of the headband. When wearing the BoomBoom 560, please make sure the Power button is always on the right hand side.

Adjust the fit of the BoomBoom 560 by changing the length of the headband near the ear pads.

The ear pads may be rotated 90 degrees, allowing you to easily carry and store the BoomBoom 560.

PAIRING BLUETOOTH DEVICES (ONE-OFF)

The BoomBoom 560 is able to remember up to 8 paired devices. As a result it is not necessary to pair a device every time you connect it. If a 9th device is paired with the BoomBoom 560, the device which has been originally paired with the BoomBoom 560 will be deleted from its memory.

1. Make sure the BoomBoom 560 is turned off.
2. Press and hold the POWER [5] button for 7 seconds to put the BoomBoom 560 in pairing mode. Release the POWER button as soon as you hear two short 'beep' tones. The red and blue LED will flash alternately.
3. Turn on a device that supports Bluetooth, such as an iPod, iPhone, Android or mp3 player and go to: Settings > General > Bluetooth. Click ON 'Bluetooth' and the BoomBoom 560 will appear on the device. Click ON 'BoomBoom 560'. The device is now connected and paired with the headphone. If the device prompts for a pairing code, enter: "0000".

VOLUME CONTROL

1. Tap VOLUME+ [6] to increase the volume. When maximum volume has been reached, a tone indicator will sound.
2. Tap VOLUME- [7] to decrease the volume. When minimal volume has been reached, a tone indicator will sound.
3. Press Next [3] or Previous [2] to listen to the next/previous track.

TURNING OFF

Press and hold the power button for 4 seconds to turn off the BoomBoom 560.

The headphones will turn off automatically after 10 minutes when no device is connected to it.

The red LED will turn on and then slowly switch off.

TURNING ON

Press the POWER button for 5 seconds. The BoomBoom 560 will produce a “beep” tone. The blue LED lights will start flashing rapidly. The BoomBoom 560 will then automatically link to the last device it was connected to. When connected, the blue LED lights will start to flash at a slow rate. Only one device can be connected at the same time to the BoomBoom 560. If your device does not connect automatically, go to the device's Bluetooth settings and select the BoomBoom 560. A connection will then be made.

CALL FEATURE

MAKING A CALL

When making a call from your mobile phone, the call will (depending on the phone settings) be transferred to your headphone automatically once a connection has been made.

ANSWERING A CALL

Press the power button [6] briefly to accept the call. The music will be paused and the call will be transferred.

ENDING A CALL

Press the power button [6] briefly or end the call on your phone. The music will continue to play automatically.

BATTERY RUNNING LOW

When the battery of the BoomBoom 560 is running low, you will hear an audio warning. After 3 to 5 minutes the BoomBoom 560 will automatically switch off. Follow the steps as described earlier to recharge the battery.

CONNECTING WITH AN AUDIO CABLE

The Bluetooth connection can be switched to a wired connection by plugging the cable into the 3.5mm audio jack. This may be useful when the battery has run out and you still want to use headphones. Press and hold the power button for 4 seconds to turn OFF the BoomBoom 560 if it is still on. Now, use the supplied audio cable to connect the BoomBoom 560 to the headphones connector of your audio source. It is not possible to use the function keys in the wired connection mode. Simply detach the 3.5mm audio connector and press the power button for 4 seconds to return to the Bluetooth connection.

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

I can't connect my BoomBoom 560.

Check the following:

1. Ensure that the battery is fully charged.
2. Ensure that the Bluetooth function on your mobile telephone is on (check your phone's manual for reference).
3. Ensure that the distance between your mobile phone and the BoomBoom 560 is no greater than 10 metres and that there are no large obstacles in the way.

Can I link numerous devices to my BoomBoom 560?

You can link up to 8 devices to your BoomBoom 560. If the BoomBoom 560 is switched on, it will automatically connect to the last connected device.

Do you have other questions that have not been resolved by the above information? Please go to www.marmitek.com



Environmental Information for Customers in the European Union

European Directive 2002/96/EC requires that the equipment bearing this symbol on the product and/or its packaging must not be disposed of with unsorted municipal waste. The symbol indicates that this product should be disposed of separately from regular household waste streams. It is your responsibility to dispose of this and other electric and electronic equipment via designated collection facilities appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. For more detailed information about the disposal of your old equipment, please contact your local authorities, waste disposal service, or the shop where you purchased the product.

TECHNICAL DATA

General

Bluetooth Frequency	2.402-2.480GHz
Bluetooth version	V2.1+EDR
Supported Bluetooth profiles	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Supported Codec	SBC (subband codec)
Support multiple pair	up to 8 devices
Range	Up to 10 metres open field
Battery Li-ion	3.7 V
- Battery Capacity	320mAh
- Battery Charging Voltage	5V
- Charger Time	3-4 hours max
- Battery Life	8-10 hours
audio input	DC3.5 female
Operation	on headphones and audio source
Phone functions	answer call, end call
Audio functions	Volume+, Volume-, Next song, previous song, power, fully adjustable
Headband	
Weight	210 grams
Operation temperature	-10°C ~ +55°C
Storage temperature	-20°C ~ +60°C

Microphone

Microphone unit	4 x 1.5 mm
Sensitivity	-52±/-3dB
Directional sensitivity	omni-directional
Impedance	≤ 2,2 Kohm
Frequency response	30Hz-16,000Hz

Drivers

Driver diameter	40 mm
Impedance	32 Ohm
Sensitivity	113±3dB S.P.L.bij 1KHz
Output power	20mW RMS
Output power	50mW PMPO
Signal To Noise Ratio	≥ 82dB
Frequency response	20Hz-20,000Hz
Specifications may be modified	without prior notice.

SICHERHEITSHINWEISE

- Setzen Sie die Komponente Ihres Systems nicht extrem hohen Temperaturen oder starken Lichtquellen aus.
- Bei einer zweckwidrigen Verwendung, selbst angebrachten Veränderungen oder selbst ausgeführten Reparaturen verfallen alle Garantiebestimmungen. Marmitek übernimmt bei einer falschen Verwendung des Produkts oder bei einer anderen Verwendung des Produktes als für den vorgesehenen Zweck keinerlei Produkthaftung. Marmitek übernimmt für Folgeschäden keine andere Haftung als die gesetzliche Produkthaftung.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Außer Reichweite von Kindern halten.
- Um Gehörschäden zu vermeiden, sollten Sie nicht über längere Zeit mit großer Lautstärke hören!
- Der eingebaute Akku ist nicht austauschbar. Beseitigen oder ersetzen Sie den Akku nicht. Entsorgen Sie das Gerät bitte entsprechend der örtlichen Bestimmungen. Das Teil nicht mit dem Hausmüll entsorgen oder verbrennen.

INHALTSVERZEICHNIS

SICHERHEITSHINWEISE.....	13
INHALTSVERZEICHNIS	13
EINFÜHRUNG.....	14
VERPACKUNGSINHALT	14
ÜBERSICHT.....	14
ERSTE VERWENDUNG	15
KOPFHÖRER ANWENDUNG.....	16
EINMALIG BLUETOOTH GERÄTE VERBINDEN.....	17
LAUTSTÄRKEREGELUNG	17
AUSSCHALTEN.....	17
EINSCHALTEN	18
ANRUFFUNKTION.....	18
GESPRÄCHE FÜHREN	18
GESPRÄCHE BEANTWORTEN.....	18
GESPRÄCHE BEENDEN	18
BATTERIE FAST LEER	18
VERBINDEN ÜBER EIN AUDIOKABEL.....	19
HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN	19
TECHNISCHE DATEN	20

EINFÜHRUNG

Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb des Marmitek BoomBoom 560! Mit diesem Bluetooth Kopfhörer können Sie über eine Bluetooth fähige Tonquelle Musik abspielen, ohne die Quelle mit Kabeln verbinden zu müssen. Das kann beispielsweise ein mit einem Bluetooth USB Dongle versehener PC oder Laptop sein, ein Bluetooth fähiges Mobiltelefon, Android Telefon, Android Tablet, iPhone, iPad oder Mac.

Die Reichweite des BoomBoom 560 beträgt zirka 10 Meter, sodass Sie Ihre Musik im gleichen oder angrenzenden Raum regeln können.

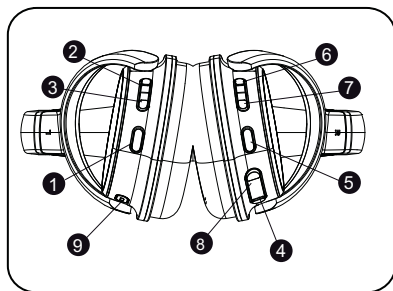
VERPACKUNGSIHALT

1 x BoomBoom 560 HiFi Bluetooth Kopfhörer

1 x Mini USB Kabel

1 x Gebrauchsanleitungssatz Englisch, Deutsch, Französisch, Spanisch, Italienisch, Niederländisch

ÜBERSICHT



1. Pause
2. Vorige
3. Folgende
4. Audioeingang
5. Power
6. Volumen +
7. Volumen -
8. USB Anschluss
9. Mikrofon

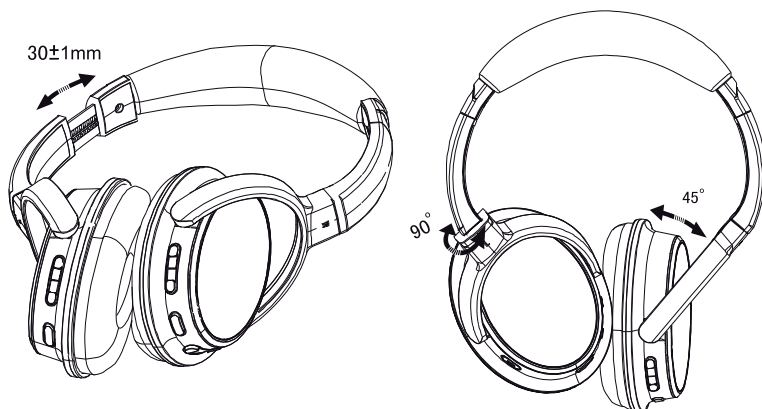
LED Anzeige Angaben		
Bedienung / Einstellung	Led Anzeige Status	Prozess / Resultat
Power on	blaue LED blinkt	5 Sek. lang die Power Taste drücken
Verbindungsmodus	rote und blaue LED blinken abwechselnd	7 Sek. lang die Power Taste drücken
ausschalten	rote LED an und erlischt	4 Sek. lang die Power Taste drücken
Akku-Anzeige	rote LED an	rote LED an
aufgeladen	rote LED erlischt	rote LED erlischt
Verbindung	rote LED blinkt	blinkt alle 5 Sek.
Keine Verbindung	5 Sek. blinken	blinkt alle 0.5 Sek.
Aufrufen	blaue LED blinkt	Die Power Taste drücken um anzunehmen
Besetzt	blaue LED blinkt	blinkt alle 5 Sek.

ERSTE VERWENDUNG

Der BoomBoom 560 ist mit einem eingebauten Akku versehen. Wir empfehlen, den Akku vor erstmaligem Gebrauch vollständig zu laden. Schließen Sie das enthaltene USB Kabel an den BoomBoom 560 und einen PC, Mac oder USB Speisungsadapter an. Die rote LED leuchtet auf.

Der erste Ladevorgang kann max. 4 Stunden in Anspruch nehmen. Die rote LED erlischt, wenn der Akku des BoomBoom 560 vollständig aufgeladen ist.

KOPFHÖRER ANWENDUNG



Achten Sie auf die Anweisungen für links und rechts an der Außenseite des Kopfbandes. Die Powertaste muss sich beim Tragen des BoomBoom 560 immer rechtsseitig befinden. Ändern Sie die Passform des BoomBoom 560, indem Sie die Länge des Kopfbandes bei den Ohrmuscheln anpassen. Die Ohrmuscheln können 90° gedreht werden. So können Sie den BoomBoom 560 bequem mitnehmen und verstauen.

EINMALIG BLUETOOTH GERÄTE VERBINDEN

Der BoomBoom 560 kann bis zu 8 verbundene Geräte im Datenspeicher speichern. Somit ist es nicht mehr nötig, bei jeder Verbindung erneut zu verbinden. Wird ein 9. Gerät mit dem BoomBoom 560 verbunden, dann wird das zuerst mit dem BoomBoom 560 verbundene Gerät aus dem Speicher gelöscht werden.

1. Schalten Sie den BoomBoom 560 aus.
2. Halten Sie die POWER [5] Taste 7 Sekunden lang fest, um den BoomBoom 560 in die Verbindungsstellung zu schalten. Lassen Sie die POWER Taste los, wenn Sie 2 kurze Pieptöne hören. Die rote und blaue LED blinken abwechselnd
3. Schalten Sie ein Gerät ein, das Bluetooth unterstützt, wie iPod, iPhone, Android oder MP3-Gerät und gehen Sie zu den: Einstellungen > Allgemein > Bluetooth. Klicken Sie Bluetooth AN. BoomBoom 560 erscheint nun auf dem Gerät. Klicken Sie BoomBoom 560 AN. Das Gerät ist nun verbunden und an Ihren Kopfhörer gekoppelt. Geben Sie "0000" ein, wenn das Gerät einen Pairing Code benötigt.

LAUTSTÄRKEREGELUNG

1. Tippen Sie auf VOLUME+ [6] , um die Lautstärke zu erhöhen. Nach Erreichen der maximalen Lautstärke erklingt ein Tonsignal.
2. Tippen Sie auf VOLUME- [7] , um die Lautstärke zu verringern. Nach Erreichen der Mindestlautstärke erklingt ein Tonsignal.
3. Drücken Sie auf Folgende [3] und Vorige [2], um den nächsten/vorigen Titel zu hören.

AUSSCHALTEN

Drücken Sie 4 Sek. lang die Powertaste, um den BoomBoom 560 auszuschalten.

Der Kopfhörer geht nach 10 Minuten von selbst aus, wenn kein Gerät verbunden ist.

Die rote LED schaltet sich ein und erlischt langsam.

EINSCHALTEN

Drücken Sie 5 Sek. lang die Power Taste. Der BoomBoom 560 erzeugt nun einen "Biep" Ton. Die blaue LED Beleuchtung beginnt nun schnell zu blinken. Nun wird der BoomBoom 560 automatisch Verbindung zum zuletzt verwendeten Gerät an das er gekoppelt war, aufnehmen. Sobald diese Verbindung hergestellt ist, wird die blaue LED langsam blinken. Sie können nur 1 Gerät zugleich mit dem BoomBoom 560 verbinden. Gehen Sie zu den Bluetooth Einstellungen des Geräts, wenn die automatische Verbindung mit Ihrem Gerät misslingt und rufen Sie den BoomBoom 560 auf. Nun wird eine Verbindung hergestellt werden.

ANRUFFUNKTION

GESPRÄCHE FÜHREN

Wenn Sie ein Gespräch auf Ihrem Handy führen, wird das Gespräch (abhängig von den Telefoneinstellungen) bei Verbindung automatisch auf Ihrem Kopfhörer übermittelt.

GESPRÄCHE BEANTWORTEN

Drücken Sie kurz auf die Powertaste [5], um ein Gespräch anzunehmen. Die Musik wird pausiert und das Gespräch wird durchgestellt.

GESPRÄCHE BEENDEN

Drücken Sie kurz die Powertaste [5], um das Gespräch zu beenden. Die Musik beginnt wieder zu spielen.

BATTERIE FAST LEER

Sie hören ein Warnsignal, wenn die Batterie des BoomBoom 560 fast leer ist. 3 bis 5 Minuten später wird der BoomBoom 560 automatisch ausgeschaltet. Laden Sie die Batterie gemäß obiger Beschreibung erneut auf.

VERBINDEN ÜBER EIN AUDIOKABEL

Anstelle einer Bluetooth Verbindung kann über einen Anschluss an den 3,5mm Audioanschluss eine Kabelverbindung hergestellt werden. Das ist praktisch, wenn die Batterie leer ist und Sie dennoch einen Kopfhörer verwenden möchten. Drücken Sie 4 Sek. lang die Powertaste, um den BoomBoom 560 auszuschalten, falls dieser noch eingeschaltet ist. Schließen Sie den BoomBoom 560 nun über das enthaltene Audiokabel an den Kopfhöreranschluss Ihrer Audioquelle an. Die Funktionstasten können im verkabelten Verbindungsmodus nicht verwendet werden. Entkoppeln Sie einfach den 3,5 mm Audioanschluss und drücken Sie 4 Sek. lang die Power Taste, um zur Bluetooth-Verbindung zurückzukehren.

HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

Ich kann meinen BoomBoom 560 nicht verbinden.

Achten Sie auf Nachfolgendes:

1. Überprüfen Sie, ob die Batterie geladen ist.
2. Überprüfen Sie, ob die Bluetooth Funktion auf Ihrem Mobiltelefon eingeschaltet ist. (ziehen Sie die Gebrauchsanleitung Ihres Mobiltelefons zurate).
3. Halten Sie einen Abstand von weniger als 10 Metern zwischen Mobiltelefon und BoomBoom 560 ohne große, im Weg stehende Hindernisse ein.

Kann ich mehrere Geräte mit meinem BoomBoom 560 verbinden?

Es können bis zu 8 Geräte mit Ihrem BoomBoom 560 verbunden werden. Wenn der BoomBoom 560 eingeschaltet wird, wird er automatisch die zuletzt verwendete Gegenstelle verbinden.

Sie haben noch Fragen, die im Obigen nicht beantwortet wurden? Schauen Sie dann auf www.marmitek.com

TECHNISCHE DATEN

General

Bluetooth Frequenz	2.402-2.480GHz
Bluetooth Version	V2.1+EDR
Unterstützte Bluetooth-Profile	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Unterstützte Codecs	SBC (subband codec)
Unterstützung Multiple Pair	bis zu 8 Geräte
Reichweite	bis zu 10 Meter freies Feld
Akku Li-ion	3,7v
- Akkuleistung	320mAh
- Akku Ladespannung	5V
- Ladedauer	3-4 Stunden max.
- Betriebszeit	8-10 Stunden
Audioeingang	DC3.5 Buchse
Bedienung	am Kopfhörer und der Audioquelle
Telefonfunktionen	Anruf beantworten, Anruf beenden
Audiofunktionen	Volumen+, Volumen-, nächster Titel, voriger Titel, Power
Kopfband	Gänzlich verstellbar
Gewicht	210 gramm
Betriebstemperatur	-10°C ~ +55°C
Lagerung	-20°C ~ +60°C

Mikrofon

Mikrofonelement	4 x 1.5 mm
Empfindlichkeit	-52+/-3dB
Richtungsempfindlichkeit	rundherum
Impedanz	≤ 2,2 Kohm
Frequenzresonanz	30Hz-16,000Hz

Lautsprecher

Lautsprecher Diameter	40 mm
Impedanz	32 Ohm
Empfindlichkeit	114±3dB S.P.L.bei 1KHz
Ausgangsleistung (RMS)	20mW
Ausgangsleistung (PMPO)	50mW
Signal / Rauschverhältnis	≥ 82dB
Frequenzresponse	20Hz-20,000Hz
Angaben können ohne vorherige Mitteilung geändert werden.	



Umweltinformation für Kunden innerhalb der Europäischen Union

Die Europäische Richtlinie 2002/96/EC verlangt, dass technische Ausrüstung, die direkt am Gerät und/oder an der Verpackung mit diesem Symbol versehen ist nicht zusammen mit unsortiertem Gemeindeabfall entsorgt werden darf. Das Symbol weist darauf hin, dass das Produkt von regulärem Haushaltsmüll getrennt entsorgt werden sollte. Es liegt in Ihrer Verantwortung, dieses Gerät und andere elektrische und elektronische Geräte über die dafür zuständigen und von der Regierung oder örtlichen Behörden dazu bestimmten Sammelstellen zu entsorgen. Ordnungsgemäßes Entsorgen und Recyceln trägt dazu bei, potentielle negative Folgen für Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden. Wenn Sie weitere Informationen zur Entsorgung Ihrer Altgeräte benötigen, wenden Sie sich bitte an die örtlichen Behörden oder städtischen Entsorgungsdienste oder an den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Ne pas exposer les composants de votre système à des températures extrêmement élevées ou à des sources de lumière trop fortes.
- La garantie n'est plus valable en cas d'usage inapproprié, de modifications ou de réparations effectuées par des personnes non agréées. Marmitek se dégage de toute responsabilité du fait des produits en cas d'usage inapproprié du produit ou d'utilisation non conforme à l'usage auquel le produit est destiné. Marmitek se dégage de toute responsabilité en cas de dommage conséquent, autre que la responsabilité civile du fait des produits.
- Ce produit n'est pas un jouet. Tenir hors de portée des enfants.
- Évitez d'utiliser le casque à fort volume de façon prolongée, vous risqueriez de provoquer des lésions irréversibles de votre système auditif. Il est recommandé de maintenir le volume à un niveau modéré.
- La batterie rechargeable intégrée n'est pas interchangeable. Ne supprimez pas ou ne changez pas la batterie. Débarrassez-vous correctement de l'appareil. Ne jetez pas l'unité avec les déchets ménagers ou dans le feu.

TABLE DES MATIÈRES

CONSIGNES DE SÉCURITÉ.....	23
TABLE DES MATIÈRES	23
INTRODUCTION	24
CONTENU DE L'EMBALLAGE	24
DESCRIPTION	24
PREMIÈRE UTILISATION	25
CONSIGNES DE PORT DU CASQUE	26
UNE SEULE OPÉRATION DE CONFIGURATION DES APPAREILS	
BLUETOOTH	27
RÉGLAGE DU VOLUME DU SON	27
ARRÊT	28
MARCHE	28
FONCTION TÉLÉPHONE.....	28
PASSER UN APPEL	28
RÉPONDRE À UN APPEL.....	28
METTRE FIN À UN APPEL	28
BATTERIE FAIBLE.....	29
CONNEXION PAR LE BIAIS D'UN CÂBLE AUDIO	29
FOIRE AUX QUESTIONS.....	30
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES.....	31
BOOMBOOM 560	23

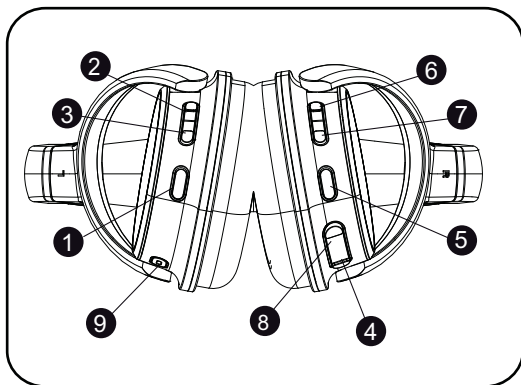
INTRODUCTION

Félicitations pour l'achat du Marmitek BoomBoom 560. Ce haut-parleur Bluetooth vous permet d'écouter de la musique en provenance d'une source audio dotée de la technologie Bluetooth, sans avoir besoin de relier cette source avec un câble. Cela peut être par exemple un PC ou un ordinateur portable dotés d'un dongle USB Bluetooth, un téléphone mobile compatible Bluetooth, un téléphone Android, une tablette Android, un iPhone, un iPad ou un Mac. Le BoomBoom 560 a une portée d'environ 10 mètres ; vous pouvez ainsi régler votre musique dans la même pièce ou dans une pièce adjacente.

CONTENU DE L'EMBALLAGE

- 1 x casque HIFI Bluetooth BoomBoom 560
- 1 x mini câble USB
- 1 x manuel d'utilisation en anglais, allemand, français, espagnol, italien et néerlandais

DESCRIPTION



- 1. Pause
- 2. Précédent
- 3. Suivant
- 4. Entrée audio
- 5. Alimentation
- 6. Volume +
- 7. Volume -
- 8. Prise USB
- 9. Microphone

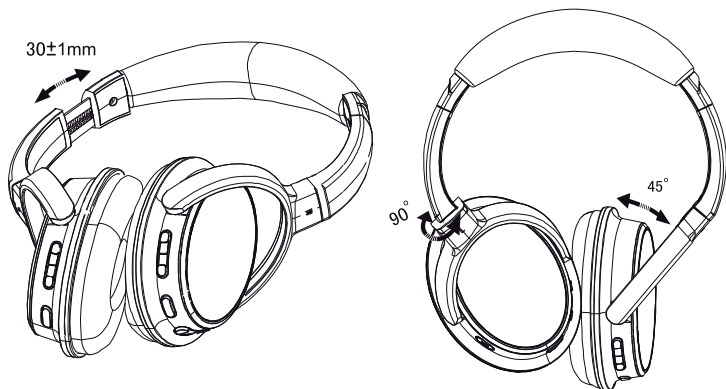
Instructions du Statut de la LED		
Maniement / Position	Statut de la LED	marche à suivre / résultat :
Allumé	LED bleue clignote	appuyez pendant 5s sur la touche Alimentation
mode association	LED rouge et LED bleue clignent en alternance	appuyez pendant 7s sur la touche Alimentation
éteindre	LED rouge allumée et s'éteint	appuyez pendant 4s sur la touche Alimentation
Indicateur de charge	LED rouge allumée	LED rouge allumée
Chargée	LED rouge s'éteint	LED rouge s'éteint
connexion	LED rouge clignote	clignote toutes les 5s
Pas de connexion	clignent 5s	clignote toutes les 0.5s
Appel	LED bleue clignote	appuyez sur la touche Alimentation pour répondre
En communication	LED bleue clignote	clignote toutes les 5s

PREMIÈRE UTILISATION

Le BoomBoom 560 est doté d'une batterie rechargeable intégrée. Avant la première utilisation, nous recommandons de charger complètement la batterie. Connectez le câble USB fourni au BoomBoom 560 et à un PC, à un Mac ou à un adaptateur secteur USB. La LED rouge s'allume.

La première charge peut durer au maximum environ 4 heures. Lorsque la batterie du BoomBoom 560 est complètement chargée la LED rouge s'éteint.

CONSIGNES DE PORT DU CASQUE



Faites bien attention aux inscriptions gauche et droite, situées à l'extérieur de l'arceau. Assurez-vous que lorsque vous portez le BoomBoom 560 le bouton Alimentation soit toujours sur le côté droit. Pour adapter le BoomBoom 560 à la taille de votre tête, il suffit d'ajuster la longueur de l'arceau au niveau des oreillettes. Les oreillettes peuvent pivoter à 90 degrés. Vous pouvez ainsi emporter ou ranger facilement le BoomBoom 560.

UNE SEULE OPÉRATION DE CONFIGURATION DES APPAREILS BLUETOOTH

Le BoomBoom 560 peut mémoriser jusqu'à 8 appareils connectés. Par conséquent il n'est pas nécessaire de reconfigurer à chaque connexion. Si un 9ème appareil est connecté au BoomBoom 560, le premier appareil qui avait été connecté au BoomBoom 560 sera effacé de la mémoire.

1. Assurez-vous que le BoomBoom 560 soit bien éteint.
2. Maintenez la touche ALIMENTATION [5] enfoncée pendant 7 secondes pour mettre le BoomBoom 560 en position de connexion. Lâchez la touche ALIMENTATION lorsque vous entendez 2 bips brefs. La LED rouge et la LED bleue clignotent en alternance
3. Connectez un appareil compatible Bluetooth tel qu'un iPod, un iPhone, un Android ou un lecteur mp3 et allez sur : Configuration > Général > Bluetooth. Cliquez sur Bluetooth ACTIVÉ. Le BoomBoom 560 est maintenant affiché sur l'appareil. Cliquez sur BoomBoom 560 ACTIVÉ. L'appareil est maintenant connecté et relié au casque. Saisissez "0000" si l'appareil demande un code d'appairage.

RÉGLAGE DU VOLUME DU SON

1. Appuyez sur VOLUME+ [6] pour augmenter le volume du son. Lorsque le volume maximum est atteint, un signal sonore retentit.
2. Appuyez sur VOLUME- [7] pour diminuer le volume du son. Lorsque le volume maximum est atteint, un signal sonore retentit.
3. Appuyez sur la touche suivant [3] ou sur la touche précédent [2] pour écouter le morceau suivant/précédent.

ARRÊT

Appuyez pendant 4s sur la touche Alimentation pour éteindre le BoomBoom 560.

Le casque s'éteint automatiquement après 10 minutes lorsqu'il n'y a pas de connexion avec un appareil.

La LED rouge s'allume et s'éteint lentement

MARCHE

Appuyez pendant 5s sur la touche Alimentation. Le BoomBoom 560 émet maintenant un "bip" sonore. Le témoin LED bleu se met à clignoter rapidement.

Le BoomBoom 560 se connecte ensuite automatiquement au dernier appareil auquel il était connecté. Dès que la connexion est établie, le témoin LED bleu se met à clignoter lentement. Vous ne pouvez connecter qu'un seul appareil à la fois au BoomBoom 560. Si votre appareil ne se connecte pas automatiquement, allez sur configuration Bluetooth de l'appareil et sélectionnez le BoomBoom 560. La connexion sera alors établie.

FONCTION TÉLÉPHONE

PASSER UN APPEL

Si vous appelez depuis votre téléphone portable, l'appel sera (en fonction de la configuration du téléphone) transféré automatiquement sur votre casque dès que la connexion est établie.

RÉPONDRE À UN APPEL

Appuyez brièvement sur la touche Alimentation [6] pour répondre à un appel. La musique est en pause et l'appel est transféré.

METTRE FIN À UN APPEL

Appuyez brièvement sur la touche Alimentation [6] pour ou mettez fin à l'appel sur votre téléphone. La musique recommence à jouer automatiquement.

BATTERIE FAIBLE

Lorsque la batterie du BoomBoom 560 est faible, vous entendez un signal sonore. 3 à 5 minutes plus tard, le BoomBoom 560 est automatiquement désactivé. Suivez les étapes telles que décrites précédemment pour recharger la batterie.

CONNEXION PAR LE BIAIS D'UN CÂBLE AUDIO

Au lieu d'une connexion Bluetooth il est possible de faire une connexion filaire en connectant sur le connecteur audio 3,5 mm. Cela peut être par exemple très pratique lorsque la batterie est vide et que vous souhaitez utiliser tout même votre casque. Appuyez pendant 4s sur la touche Alimentation pour éteindre le BoomBoom 560 s'il est encore allumé. Connectez maintenant le BoomBoom 560 à la prise casque de votre source audio par le biais du câble audio fourni. Les touches de fonction ne peuvent pas être utilisées en mode de connexion filaire. Il suffit de débrancher le connecteur audio 3,5 mm et d'appuyer pendant 4s sur la touche Alimentation pour revenir à la connexion Bluetooth.

FOIRE AUX QUESTIONS

Je ne peux pas connecter mon BoomBoom 560.

Contrôlez les points suivants :

1. Assurez-vous que la batterie soit chargée.
2. Assurez-vous que la fonction Bluetooth de votre téléphone mobile soit activée. (Consultez le mode d'emploi de votre téléphone mobile pour référence).
3. Assurez-vous que la distance entre votre téléphone mobile et le BoomBoom 560 ne soit pas supérieure à 10 mètres et qu'il n'y ait pas d'obstacles majeurs entre eux.

Puis-je connecter plusieurs appareils à mon BoomBoom 560 ?

Vous pouvez connecter à votre BoomBoom 560 jusqu'à 8 appareils. Lorsqu'on branche le BoomBoom 560, celui-ci se connecte automatiquement au dernier appareil auquel il était connecté.

Les informations ci-dessus n'ont pas répondu à vos questions

? Veuillez consulter www.marmitek.com.



Informations environnementales pour les clients de l'Union européenne

La directive européenne 2002/96/CE exige que l'équipement sur lequel est apposé ce symbole sur le produit et/ou son emballage ne soit pas jeté avec les autres ordures ménagères. Ce symbole indique que le produit doit être éliminé dans un circuit distinct de celui pour les déchets des ménages. Il est de votre responsabilité de jeter ce matériel ainsi que tout autre matériel électrique ou électronique par les moyens de collecte indiqués par le gouvernement et les pouvoirs publics des collectivités territoriales. L'élimination et le recyclage en bonne et due forme ont pour but de lutter contre l'impact néfaste potentiel de ce type de produits sur l'environnement et la santé publique. Pour plus d'informations sur le mode d'élimination de votre ancien équipement, veuillez prendre contact avec les pouvoirs publics locaux, le service de traitement des déchets, ou l'endroit où vous avez acheté le produit.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

général

Fréquence Bluetooth	2.402-2.480GHz
Version Bluetooth	V2.1+EDR
Profils Bluetooth pris en charge	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Codec pris en charge	SBC (subband codec)
Appairage multiple	jusqu'à 8 appareils
Portée	Jusqu'à 10 mètres en champ libre
Batterie Li-ion	3,7v
- Puissance de la batterie	320mAh
Tension de charge de batterie	5V
- Temps de charge	3-4 heures max.
Autonomie de fonctionnement	8-10 heures
Entrée audio	DC3.5 femelle
Commandes	sur le casque et sur la source audio
Fonctions téléphone	réponse d'appel, fin d'appel
Fonctions audio	Volume+, Volume-, Morceau suivant, Morceau précédent, Alimentation réglable
Arceau	réglable
Poids	210 gram
Température de fonctionnement	-10°C ~ +55°C
Température de stockage	-20°C ~ +60°C

Microphone

Unité de microphone	4 x 1.5 mm
Sensibilité	-52+/-3dB
Directivité	tout autour
Impédance	≤ 2,2 Kohm
Réponse en fréquence	20Hz-20kHz
Haut-parleurs :	
Diamètre du haut-parleur	40 mm
Impédance :	32 ohm
Sensibilité	114±3dB S.P.L.bij 1KHz
Puissance de sortie	20mW RMS
Puissance de sortie	50mW PMPO
Signal/rapport signal sur bruit	≥ 82dB
Réponse en fréquence	20Hz-20,000Hz

Les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

AVISOS DE SEGURIDAD

No exponga los componentes del sistema a temperaturas extremadamente altas o a focos de luz fuertes.

En caso de uso indebido o modificaciones y reparaciones montados por su mismo, la garantía se caducará. En caso de uso indebido o impropio, Marmitek no asume ninguna responsabilidad para el producto. Marmitek no asume ninguna responsabilidad para daños que resultan del uso impropio, excepto según la responsabilidad para el producto que es determinada por la ley.

Este producto no es un juguete. Asegúrese de que está fuera del alcance de los niños.

Evitar el uso de audifonos con niveles de volumen alto por periodos largos de tiempo. Hacerlo puede dañar su audición. Es recomendable mantener un nivel de volumen moderado en todo momento.

La incorporada pila recargable no se puede cambiar. No quite o cambie la pila. Desecha el aparato correctamente. No tire la unidad a la basura o al fuego.

CONTENIDO

AVISOS DE SEGURIDAD	33
CONTENIDO.....	33
INTRODUCCIÓN.....	34
CONTENIDO DEL EMBALAJE	34
RESUMEN.....	34
PRIMER EMPLEO	35
MODE DE PONER	36
ACOPLAR DISPOSITIVOS BLUETOOTH	37
CONTROL DEL VOLUMEN	37
APAGAR.....	37
ENCENDER.....	38
FUNCIÓN DE LLAMAR.....	38
MANTENER UNA LLAMADA.....	38
RESPONDER UNA LLAMADA.....	38
ACABAR UNA LLAMADA.....	38
PILA CASI VACÍA	39
CONEXIÓN POR UN CABLE AUDIO	39
PREGUNTAS FRECUENTES.....	40
DATOS TÉCNICOS.....	41

INTRODUCCIÓN

Felicidades por la compra del Marmitek BoomBoom 560. Estos auriculares Bluetooth le ofrecen la posibilidad de reproducir la música guardada en una fuente de audio equipada con tecnología Bluetooth sin necesidad de conectar esta fuente con cables. Fuentes pueden ser por ejemplo un ordenador o un portátil con adaptador USB Bluetooth Dongle, un teléfono móvil para Bluetooth, un teléfono Android, un ordenador en tableta Android, un iPhone, un iPad o un Mac. El BoomBoom 560 tiene un alcance de 10 metros más o menos, así que se puede controlar la música desde la misma habitación o desde la habitación vecina.

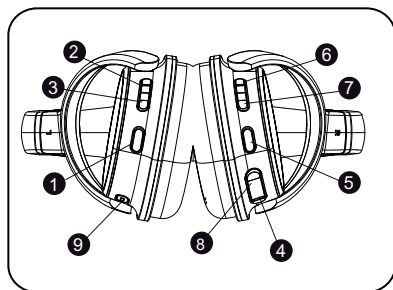
CONTENIDO DEL EMBALAJE

1 x BoomBoom 560 auriculares HiFi Bluetooth

1 x cable USB mini

1 x juego de instrucciones en Inglés, Alemán, Francés, Español, Italiano y Holandés.

RESUMEN



1. Pausa
2. Atrás
3. Adelante
4. Entrada audio
5. Encendido/Apagado
6. Volumen +
7. Volumen -
8. Conexión USB
9. Micrófono

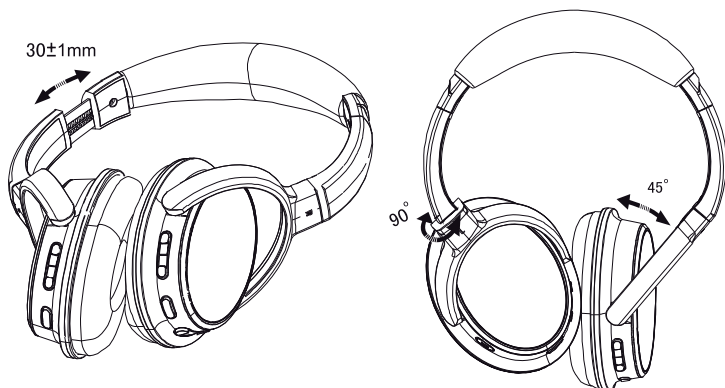
Instrucciones para LED de indicación		
Manejo / Estado	Estado de LED de indicación	Operación / Resultado
Encendido	LED azul parpadeando	Pulse el botón de encendido/apagado durante 5 segundos
Modo de acoplar	LEDS rojo e azul parpadeando alternadamente	Pulse el botón de encendido/apagado durante 7 segundos
Apagar	LED rojo se enciende y se apaga lentamente	Pulse el botón de encendido/apagado durante 4 segundos
Indicador de carga	LED encendido	LED rojo encendido
Cargado	LED se apaga lentamente	LED rojo se apaga lentamente
conexión	LED rojo parpadeando	Parpadea cada 5 segundos
Sin conexión	Parpadeando durante 5 s	Parpadea cada 0,5 segundos
Llamada	LED azul parpadeando	Pulse el botón de encendido/apagado para responder la llamada
En llamada	LED azul parpadeando	Parpadea cada 5 segundos

PRIMER EMPLEO

El BoomBoom 560 dispone de una incorporada pila recargable. Le recomendamos cargar esta pila completamente la primera vez. Conecta el cable USB suministrado al BoomBoom 560 y a un ordenador, Mac o adaptador de alimentación USB. El LED rojo se enciende.

La primera carga puede durar hasta 3 horas. Cuando la pila del BoomBoom 560 está completamente cargada, el LED rojo se apaga.

MODE DE PONER



Esté atento a las indicaciones de izquierda y derecha en la banda de sujeción. Llevando el BoomBoom 560, el botón de encendido/apagado siempre hay que estar en el lado derecho. Ajusta el BoomBoom 560 cambiando la longitud de la banda cerca de los pabellones.

Los pabellones se pueden girar por 90 grados. De esta manera el BoomBoom 560 se puede llevar o guardar fácilmente.

ACOPLAR DISPOSITIVOS BLUETOOTH

El BoomBoom 560 puede acordarse de hasta 8 dispositivos acoplados. No hace falta acoplar cada vez de nuevo. Cuando se acopla un 9o dispositivo al BoomBoom 560, el primer dispositivo que fue acoplado se borra de la memoria del BoomBoom 560.

1. Asegúrese de que el BoomBoom 560 está apagado.
2. Deje al botón de encendido/apagado [5] pulsado durante 7 segundos para poner el BoomBoom 560 en el modo de acoplación. Suelte el botón cuando se emiten dos sonidos breves. Los LEDs rojo e azul parpadean alternadamente.
3. Enciende un dispositivo que apoya Bluetooth, como por ejemplo un iPod, iPhone, Android o un dispositivo mp3 y vea: Ajustes > General > Bluetooth. Hace click en Bluetooth ENCENDIDO. Ahora aparece BoomBoom 230. Hace click en BoomBoom 230 ENCENDIDO. Ahora el aparato se ha conectado y sincronizado con los auriculares. Ingresa "0000" si el aparato pregunta por un código de emparejamiento.

CONTROL DEL VOLUMEN

1. Pulsa el botón VOLUME+ [6] para aumentar el volumen. Al llegar al volumen máximo, sonará un indicador acústico.
2. Pulsa el botón VOLUME- [7] para bajar el volumen. Al llegar al volumen mínimo, sonará un indicador acústico.
3. Pulsa Atrás [3] o Adelante [2] para escuchar la canción anterior o siguiente.

APAGAR

Pulsa el botón de encendido/apagado durante 4 s para apagar el BoomBoom 560. Los auriculares se apagan automáticamente 10 minutos después de que la conexión con el dispositivo se ha interrumpido. El LED rojo se enciende y se apaga lentamente.

ENCENDER

Pulsa el botón de encendido/apagado durante 5 segundos.. El BoomBoom 560 produce un sonido de "bleep". El LED azul empieza a parpadear rápidamente.

A continuación el BoomBoom 560 automáticamente establece la conexión con el aparato con lo que estaba acoplado últimamente. Cuando la conexión se ha establecido, el LED azul parpadea lentamente. Solo se puede conectar un aparato a la vez al BoomBoom150/152. Cuando el dispositivo no establece la conexión automáticamente, vea los ajustes de Bluetooth del aparato y seleccione el BoomBoom150/152. Ahora la conexión debe de ser establecida.

FUNCIÓN DE LLAMAR

MANTENER UNA LLAMADA

Cuando mantiene una llamada en su teléfono móvil, la llamada se transmite automáticamente a los auriculares en el momento de conexión (dependiente de los ajustes del teléfono móvil).

RESPONDER UNA LLAMADA

Pulsa el botón de encender/apagar [5] brevemente para responder una llamada. La música se pone en pause y la llamada se transmite a los auriculares.

ACABAR UNA LLAMADA

Pulsa el botón de encender/apagar [5] brevemente o interrumpe la llamada en su teléfono. La música se enciende automáticamente después de haber acabado la llamada.

PILA CASI VACÍA

Cuando la pila del BoomBoom 560 está casi vacía, se emite un aviso acústico. 3 a 5 minutos más tarde el BoomBoom 560 se apaga automáticamente. Sigue los pasos descritos para cargar la pila.

CONEXIÓN POR UN CABLE AUDIO

En vez de una conexión Bluetooth, también se puede establecer una conexión cableada por el empalme en el conector de audio de 3,5mm. Eso puede ser una solución cuando la pila está vacía y se desea emplear los auriculares. Cuando todavía está encendido el BoomBoom 560, pulse el botón de encender/apagar durante 4 segundos para apagarlo. Ahora conecta el BoomBoom 560 con el cable de audio suministrado al empalme de audio de la fuente de audio. Los botones de función no se pueden emplear en de audio de 3,5mm y pulse el botón de encender/apagar durante 4 segundos.

PREGUNTAS FRECUENTES

No puedo acoplar el BoomBoom 560.

Fíjese en lo siguiente:

1. Asegúrese que la pila está cargada.
2. Asegúrese que la función Bluetooth del teléfono móvil está encendida (vease las instrucciones del móvil).
3. Encárgese que la distancia entre el teléfono móvil y el BoomBoom 560 no está más grande que 10 metros y que no se encuentran obstáculos grandes entre los dos dispositivos.

¿Puedo acoplar más dispositivos con el BoomBoom 560?

Se pueden acoplar hasta 8 dispositivos con el BoomBoom 560. Al encender el BoomBoom 560, establece automáticamente la conexión con es dispositivo últimamente acoplado.

¿Tiene más o otras preguntas? Visite www.marmitek.com.

Información medioambiental para clientes de la Unión



Europea

La Directiva 2002/96/CE de la UE exige que los equipos que lleven este símbolo en el propio aparato y/o en su embalaje no deben eliminarse junto con otros residuos urbanos no seleccionados. El símbolo indica que el producto en cuestión debe separarse de los residuos domésticos convencionales con vistas a su eliminación. Es responsabilidad suya desechar este y cualesquiera otros aparatos eléctricos y electrónicos a través de los puntos de recogida que ponen a su disposición el gobierno y las autoridades locales. Al desechar y reciclar correctamente estos aparatos estará contribuyendo a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud de las personas. Si desea obtener información más detallada sobre la eliminación segura de su aparato usado, consulte a las autoridades locales, al servicio de recogida y eliminación de residuos de su zona o pregunte en la tienda donde adquirió el producto.

DATOS TÉCNICOS

general

Frecuencia Bluetooth	2.402-2.480GHz
Versión Bluetooth	V2.1+EDR
Perfiles Bluetooth admitidos	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Codec soportados	SBC (subband codec)
Soporte pareja multiple	hasta 8 aparatos
Alcance	hasta 10 metros campo libre
Pila Li-ion	3,7v
- Potencia de pila	320mAh
- Tensión de carga de pila	5V
- Duración de carga	3-4 horas como máximo
-Duración de operación	8-10 horas
Entrada audio	DC3.5 hembra
Manejo	en auriculares u fuente de audio
Funciones de teléfono	responder llamada, acabar llamada
Funciones audio	Volumen+, Volumen-, canción siguiente, canción anterior, encender/apagar
Banda de sujeción	completamente ajustable
Peso	210 g
Temperatura operacional	-10°C ~ +55°C
Temperatura de almacenamiento	-20°C ~ +60°C

Micrófono

Unidad de micrófono	4 x 1.5 mm
Sensibilidad	-52+/-3dB
Sensibilidad de dirección	en circulo completo
Impedancia	≤ 2,2 Kohm
Respuesta de frecuencia	30Hz-16,000Hz
Altavoces	
Diámetro altavoces	40 mm
Impedancia	32 Ohm
Sensibilidad	114±3dB S.P.L.bij 1KHz
Potencia de salida (RMS)	20mW
Potencia de salida (PMPO)	50mW
Proporción señal/interferencia	≥ 82dB
Respuesta de frecuencia	20Hz-20,000Hz

Las especificaciones se pueden cambiar sin previo aviso.

PRECAUZIONI DI SICUREZZA

- Non esporre i componenti del sistema a temperature eccessivamente alte o a fonti intense di luce.
- In caso di utilizzo scorretto, di riparazioni o modifiche apportate personalmente decade qualsiasi garanzia. Marmitek declina ogni responsabilità per i danni derivanti da un utilizzo non appropriato del prodotto o da utilizzo diverso da quello per cui il prodotto è stato creato. Marmitek declina ogni responsabilità per danni consequenziali ad eccezione della responsabilità civile sui prodotti.
- Questo prodotto non è un giocattolo: tenerlo lontano dalla portata dei bambini.
- Al fine di prevenire danni al vostro udito, vi consigliamo di evitare di usare la cuffia ad un volume elevato per un lungo periodo di tempo.
- La batteria ricaricabile integrata non è intercambiabile. Non rimuovere o sostituire la batteria. Disfarsi dell'apparecchio nel modo prescritto. Non smaltire il dispositivo insieme ai rifiuti domestici e non gettarlo al fuoco.

INDICE

PRECAUZIONI DI SICUREZZA	43
INDICE	43
INTRODUZIONE	44
CONTENUTO DELL'IMBALLAGGIO	44
PANORAMICA	44
PRIMO USO	45
MODO DI PORTARE	46
ACCOPPIAMENTO UNICO DEI DISPOSITIVI BLUETOOTH.....	47
REGOLAZIONE DI VOLUME	47
SPEGNERE	48
ACCENDERE	48
FUNZIONE DI TELEFONO.....	48
FARE UNA CHIAMATA.....	48
RISPONDERE A UNA CHIAMATA.....	48
TERMINARE UNA CHIAMATA	48
BATTERIA QUASI SCARICA	49
COLLEGARE TRAMITE UN CAVO AUDIO.....	49
DOMANDE FREQUENTI.....	50
DATI TECNICI	51

INTRODUZIONE

Congratulazioni per l'acquisto del BoomBoom 560 di Marmitek!
Questa cuffia Bluetooth vi mette in grado di riprodurre musica su una fonte sonora dotata di tecnologia Bluetooth, senza dover collegare questa fonte tramite cavi. Per esempio un PC o portatile, fornito di un dongle USB Bluetooth, un cellulare che supporta la tecnologia Bluetooth, un cellulare Android, un PC tablet Android, un iPhone, un iPad o un PC Mac.

Il BoomBoom 560 dispone di una portata di circa 10 metri, di modo che sarete in grado di regolare la vostra musica dalla stessa stanza o da una stanza adiacente.

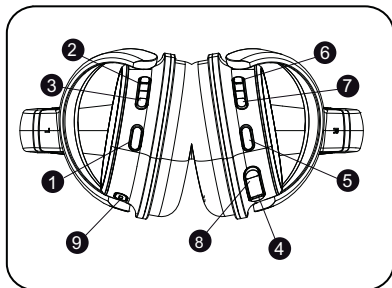
CONTENUTO DELL'IMBALLAGGIO

1 x cuffia Bluetooth HiFi BoomBoom 560

1 x cavo USB mini

1 x istruzioni per l'uso in inglese, tedesco, francese, spagnolo, italiano e olandese.

PANORAMICA



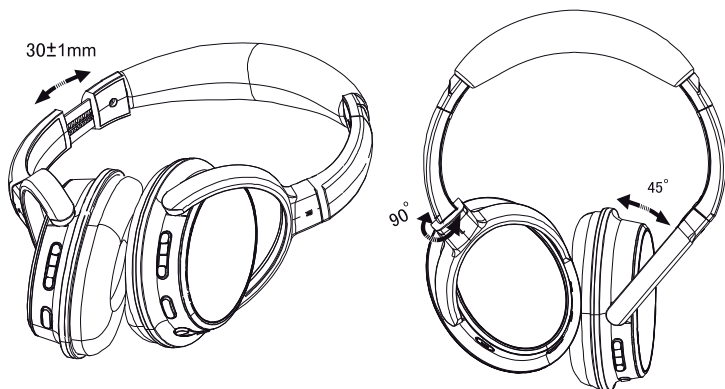
1. Pausa
2. Precedente
3. Seguente
4. Ingresso audio
5. Power
6. Volume +
7. Volume -
8. Presa USB
9. Microfono

Informazioni indicatori LED		
Comando / Stato	Stato LED di indicazione	Istruzioni / Risultati
dispositivo acceso (Power on)	lampeggia il LED azzurro	premere il tasto Power per 5 sec
modalità di accoppiamento	i LED rosso e azzurro lampeggiano a turno	premere il tasto Power per 7 sec
disattivare	il LED rosso si accende e si spegne	premere il tasto Power per 4 sec
indicatore di caricamento	il LED rosso acceso	il LED rosso acceso
caricato	il LED rosso si spegne	il LED rosso si spegne
collegamento	il LED rosso lampeggia	lampeggia ogni 5 sec
nessun collegamento	lampeggia 5 sec	lampeggia ogni 0,5 sec
chiamare	lampeggia il LED azzurro	premere il tasto Power per accettare
occupato	lampeggia il LED azzurro	lampeggia ogni 5 sec

PRIMO USO

Il BoomBoom 560 è fornito di una batteria ricaricabile integrata. Si raccomanda di caricare completamente la batteria la prima volta. Collegare il cavo USB fornito in dotazione al BoomBoom 560 e al PC, Mac o adattatore di alimentazione USB. Si accende il LED rosso. Ci vuole circa 4 ore al massimo per la prima carica. Se la batteria del BoomBoom 560 si è caricata completamente, il LED rosso si spegne.

MODO DI PORTARE



Attenzione alle indicazioni di sinistra/destra all'esterno dell'archetto. Assicurarsi che, portando il BoomBoom 560, il tasto Power si trovi sempre al lato destro.

Regolare la lunghezza dell'archetto del BoomBoom 560 presso le padiglioni.

È possibile girare le padiglioni di 90 gradi. In tal modo è facile mettere a posto o portare con sé il BoomBoom 560.

ACCOPPIAMENTO UNICO DEI DISPOSITIVI BLUETOOTH

Il BoomBoom 560 può memorizzare fino a 8 dispositivi accoppiati. Di conseguenza non è necessario accoppiare di nuovo in caso di ogni collegamento. Se si accoppia un nono dispositivo al BoomBoom 560, il dispositivo accoppiato come prima al BoomBoom 560 sarà cancellato dalla memoria.

1. Assicurarsi che il BoomBoom 560 sia spento.
2. Mantenere premuto per 3 secondi il tasto Power [5] per mettere il BoomBoom 560 nella modalità di accoppiamento. Lasciare il tasto Power dopo aver sentito due brevi segnali acustici. Adesso i LED rosso e azzurro lampeggiano a turno.
3. Accendere un dispositivo che supporta la tecnologia Bluetooth, come un iPod, iPhone, Android o apparecchio MP3 e andare a: Impostazioni > Generalità > Bluetooth. Cliccare Bluetooth. Sul dispositivo apparisce ora BoomBoom 560. Cliccare BoomBoom 560. Adesso il dispositivo è collegato e accoppiato alla cuffia. Introdurre "0000" nel caso che il dispositivo domandi un codice di accoppiamento.

REGOLAZIONE DI VOLUME

1. Premere sul tasto VOLUME+ [6] per aumentare il volume. Una volta raggiunto il volume massimo, suona un'indicazione sonora.
2. Premere sul tasto VOLUME- [7] per diminuire il volume. Una volta raggiunto il volume minimo, suona un'indicazione sonora.
3. Premere "seguente" [3] o "precedente" [2] per ascoltare la canzone seguente/precedente.

SPEGNERE

Premere il tasto Power per 4 sec per spegnere il BoomBoom 560. Dopo 10 minuti la cuffia si spegne automaticamente se manca il collegamento a un dispositivo. Il LED rosso si accende e si spegne lentamente.

ACCENDERE

Premere il tasto Power per 5 sec. Ora il BoomBoom 560 produce un suono "bip". Il LED blu comincia a lampeggiare velocemente. Poi il BoomBoom 560 si connette automaticamente all'ultimo dispositivo a cui era accoppiato. Una volta realizzata questa connessione, il LED blu lampeggia lentamente. Si può connettere un solo dispositivo alla volta al BoomBoom 560. Se il vostro dispositivo non si connette automaticamente, dovete andare alle impostazioni Bluetooth del dispositivo e selezionare il BoomBoom 560. Poi si stabilirà una connessione.

FUNZIONE DI TELEFONO

FARE UNA CHIAMATA

Se fate una chiamata utilizzando il vostro cellulare, in caso di un collegamento la chiamata è trasferita automaticamente alla cuffia (peraltro dipende dalle impostazioni di telefono).

RISPONDERE A UNA CHIAMATA

Premere brevemente il tasto Power [6] per rispondere alla chiamata. La musica è interrotta e la chiamata è trasferita.

TERMINARE UNA CHIAMATA

Premere brevemente il tasto Power [6] o terminare la chiamata sul vostro cellulare. Ora si riavvia automaticamente la riproduzione della musica.

BATTERIA QUASI SCARICA

Quando la batteria del BoomBoom 560 è quasi scarica si sente un avvertimento acustico. Qualche minuto più tardi (3-5 min) il BoomBoom 560 è spento automaticamente. In tal caso seguire i passi per caricare la batteria, come descritto qui sopra.

COLLEGARE TRAMITE UN CAVO AUDIO

Al posto della connessione Bluetooth, si può scegliere per la connessione cablata tramite un connettore audio da 3,5mm. Può essere pratico quando la batteria è scarica e si vuole usare una cuffia. Premere il tasto Power per 4 sec per disattivare il BoomBoom 560, nel caso che questo sia ancora attivato. Adesso collegare il BoomBoom 560 alla presa di cuffia della fonte audio tramite il cavo audio fornito. I tasti funzione non possono essere usati nel modo di collegamento cablato. Semplicemente scollegare il connettore audio da 3,5mm e premere per 4sec il tasto Power per tornare al collegamento Bluetooth.

DOMANDE FREQUENTI

Non posso collegare il mio BoomBoom 560?

Fare attenzione al seguente:

1. Assicurarsi che la batteria sia carica.
2. Assicurarsi che la funzionalità Bluetooth del vostro cellulare sia attivata. Vedere il manuale del cellulare, come riferimento.
3. Assicurarsi che la distanza tra il vostro cellulare e il BoomBoom 560 non sia superiore di 10 metri e che non ci si trovino grandi ostacoli.

È possibile collegare più dispositivi al mio BoomBoom 560?

È possibile collegare fino a 8 dispositivi al BoomBoom 560. Se si accende il BoomBoom 560 questo si collega automaticamente al dispositivo collegato ultimamente.

Ancora domande che non sono state risposte qui sopra? Visitare www.marmitek.com



Informazioni relative all'ambiente per i clienti residenti nell'Unione Europea

La direttiva europea 2002/96/EC richiede che le apparecchiature contrassegnate con questo simbolo sul prodotto e/o sull'imballaggio non siano smaltite insieme ai rifiuti urbani non differenziati. Il simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito insieme ai normali rifiuti urbani domestici. È responsabilità del proprietario smaltire sia questi prodotti sia le altre apparecchiature elettriche ed elettroniche mediante le strutture di raccolta indicate dal governo o dagli enti pubblici locali. Il corretto smaltimento ed il riciclaggio aiuteranno a prevenire conseguenze potenzialmente negative per l'ambiente e per la salute dell'essere umano. Per ricevere informazioni più dettagliate circa lo smaltimento delle vecchie apparecchiature in Vostro possesso, Vi invitiamo a contattare gli enti pubblici di competenza, il servizio di smaltimento rifiuti urbani o il negozio nel quale avete acquistato il prodotto.

DATI TECNICI

generale

Frequenza Bluetooth	2.402-2.480GHz
Versione Bluetooth	V2.1+EDR
Profili Bluetooth supportati	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Codec supportati	SBC (subband codec)
Supporto "multiple pair"	fino a 8 dispositivi
Raggio d'azione	Fino a 10 metri a campo libero
Batteria Li-ion	3,7v
- Capacità batteria	320mAh
- Tensione di carica batteria	5V
- Durata di carica	3-4 ore al massimo
-Tempo di funzionamento	8-10 ore
Ingresso audio	DC3.5 femmina
Comando	sulla cuffia o fonte audio
Funzioni di telefono	rispondere alla chiamata, terminare la chiamata

Funzioni audio

Archetto	volume+, volume-, canzone seguente, canzone precedente, power,
Peso	completamente regolabile
Temperatura di funzionamento	210 grammi
Temperatura di immagazzinamento	-10°C ~ +55°C
	-20 ~ +60

Microfono

Unità microfono	4 x 1,5 mm
Sensibilità	-52+/-3dB
Sensibilità direzionale	tutt'intorno
Impedenza	≤ 2,2 Kohm
Reazione di frequenza	30Hz-16.000Hz

Altoparlanti

Diametro altoparlante	40 mm
Impedenza	32 Ohm
Sensibilità	114±3dB S.P.L. a 1KHz
Potenza di uscita	20mW RMS
Potenza di uscita	50mW PMPO
Rapporto segnale/rumore	≥ 82dB
Reazione di frequenza	20Hz-20.000Hz

Le caratteristiche tecniche possono essere modificate senza preavviso.

VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN

- Stel de componenten van uw systeem niet bloot aan extreem hoge temperaturen of sterke lichtbronnen.
- Bij oneigenlijk gebruik, zelf aangebrachte veranderingen of reparaties, komen alle garantiebepalingen te vervallen. Marmitek aanvaardt geen productaansprakelijkheid bij onjuist gebruik van het product of door gebruik anders dan waarvoor het product is bestemd. Marmitek aanvaardt geen aansprakelijkheid voor volgeschade anders dan de wettelijke productaansprakelijkheid.
- Dit product is geen speelgoed. Buiten bereik van kinderen houden.
- Te lang luisteren met een te hoog volume kan gehoorschade veroorzaken.
- De ingebouwde oplaadbare batterij is niet verwisselbaar. Verwijder of vervang de batterij niet. Ontdoe u op de juiste wijze van het apparaat. Gooi de unit niet bij het afval of in het vuur.

INHOUDSOPGAVE

VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN	53
INHOUDSOPGAVE	53
INTRODUCTIE	54
INHOUD SET	54
OVERZICHT	54
EERSTE GEBRUIK	55
DRAAGSTIJL.....	56
EENMALIG KOPPELEN VAN BLUETOOTH APPARATEN	57
VOLUMEREGELING	57
UITSCHAKELEN.....	57
INSCHAKELEN.....	58
BEL FUNCTIE	58
GESPREK VOEREN	58
GESPREK BEANTWOORDEN	58
GESPREK BEEÏNDIGEN.....	58
BATTERIJ BIJNA LEEG.....	58
AANSLUITEN VIA EEN AUDIOKABEL.....	59
VEEL GESTELDE VRAGEN	59
TECHNISCHE GEGEVENS	61

INTRODUCTIE

Gefeliciteerd met de aanschaf van de Marmitek BoomBoom 560. Deze Bluetooth headphone laat u muziek afspelen van een met Bluetooth-technologie uitgeruste geluidsbron, zonder dat u deze bron met behulp van kabels hoeft aan te sluiten. Hierbij kan het bijvoorbeeld gaan om een PC of een laptop met een Bluetooth USB-dongle, een mobiele telefoon met Bluetooth-ondersteuning, een Android-telefoon, een Android Tablet, een iPhone, een iPad of een Mac. De BoomBoom 560 heeft een bereik van ongeveer 10 meter, zodat u uw muziek kunt regelen vanuit de zelfde of een aangrenzende ruimte.

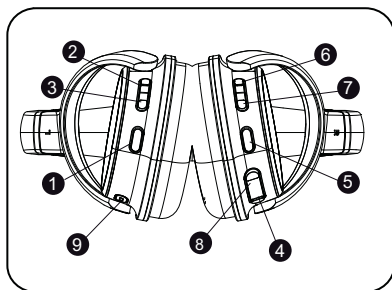
INHOUD SET

1 x BoomBoom 560 HiFi Bluetooth Headphone

1 x Mini USB naar USB kabel

1 x set instructies in Engels, Duits, Frans, Spaans, Italiaans en Nederlands.

OVERZICHT



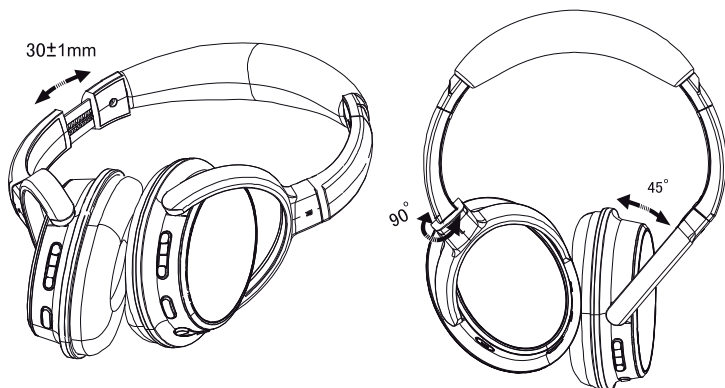
1. Pauze
2. Vorige
3. Volgende
4. Audio-ingang
5. Power
6. Volume +
7. Volume -
8. USB aansluiting
9. Microfoon

LED Indicatie instructies		
Bediening / Staat	LED indicatie status	werkwijze / resultaat
Power on	blauwe LED knippert	druk gedurende 5s op de power toets
Koppelstand	rode en blauwe LED knipperen om beurten	druk gedurende 7s op de power toets
uitschakelen	rode LED aan en dooft	druk gedurende 4s op de power toets
Laad-indicator	rode LED aan	rode LED aan
Opgeladen	rode LED dooft	rode LED dooft
verbinding	blauwe LED knippert	knippert elke 5s
Geen verbinding	blauwe LED knippert	knippert elke 0.5s
oproepen	blauwe LED knippert	druk de power toets om aan te nemen
In gesprek	blauwe LED knippert	knippert elke 5s

EERSTE GEBRUIK

De BoomBoom 560 heeft een ingebouwde, oplaadbare batterij. Wij raden u aan deze batterij de eerste keer volledig op te laden. Sluit de meegeleverde USB-kabel aan op de BoomBoom 560 en een PC, Mac of USB-voedingsadapter. De rode LED gaat branden. De eerste keer opladen kan maximaal circa 4 uur duren. Zodra de batterij van de BoomBoom 560 volledig is opgeladen, gaat de rode LED uit.

DRAAGSTIJL



Let op de indicaties voor links en rechts aan de buitenkant van de hoofdband. Zorg er bij het dragen van de BoomBoom 560 voor dat de Power knop zich altijd aan de rechterkant bevindt.

Verander de pasvorm van de BoomBoom 560 door de lengte van de hoofdband bij de oorschelpen aan te passen.

De oorschelpen kunnen 90 graden worden gedraaid en naar binnen geklapt. Zo kunt u de BoomBoom 560 makkelijk mee nemen of opbergen.

EENMALIG KOPPELEN VAN BLUETOOTH APPARATEN

De BoomBoom 560 kan tot 8 gekoppelde apparaten onthouden. Daardoor is het niet noodzakelijk om bij iedere verbinding opnieuw te koppelen. Indien een 9de apparaat wordt gekoppeld met de BoomBoom 560, dan zal het apparaat dat het eerst gekoppeld was met de BoomBoom 560 uit het geheugen gewist worden.

1. Zorg dat de BoomBoom 560 uit staat.
2. Houdt de POWER [5] knop 7 seconden ingedrukt om de BoomBoom 560 in de koppelstand te zetten. Laat de POWER knop los als u 2 korte piep tonen hoort. De rode en blauwe LED knipperen om beurten.
3. Schakel een apparaat in dat Bluetooth ondersteunt, zoals een iPod, iPhone, Android of mp3-toestel en ga naar: Instellingen > Algemeen > Bluetooth. Klik 'Bluetooth' AAN. 'BoomBoom 560' verschijnt nu op het apparaat. Klik 'BoomBoom 560' AAN. Het apparaat is nu verbonden en gekoppeld met de headphone. Voer "0000" in als het apparaat om een pairing code vraagt.

VOLUMEREGELING

1. Tik op VOL+ [6] om het volume te verhogen. Wanneer het maximale volume is bereikt, klinkt een geluidsindicatie.
2. Tik op VOL- [7] om het volume te verlagen. Wanneer het minimale volume is bereikt, klinkt een geluidsindicatie.
3. Druk op volgende [3] of vorige [2] om naar het volgende/vorige nummer te luisteren.

UITSCHAKELLEN

Druk gedurende 4s op de power toets om de BoomBoom 560 uit te schakelen.

De headphone schakelt na 10 minuten automatisch uit als er geen verbinding is met een apparaat.

De rode LED gaat aan en dooft langzaam

INSCHAKELEN

Druk gedurende 5s op de power toets. De BoomBoom 560 produceert nu een "biep" toon. De blauwe LED- begint te knipperen.

De BoomBoom 560 maakt vervolgens automatisch verbinding met het laatste apparaat waarmee het was gekoppeld. Zodra deze koppeling tot stand is gekomen, gaat de blauwe LED langzaam knipperen. Er kan slechts 1 apparaat tegelijk worden verbonden met de BoomBoom 560. Als uw apparaat niet automatisch verbinding maakt, gaat u naar de Bluetooth-instellingen van het apparaat en selecteert u de BoomBoom 560. Er zal dan een verbinding tot stand worden gebracht.

BEL FUNCTIE

GESPREK VOEREN

Als u een gesprek vanaf uw mobiele telefoon voert, wordt het gesprek (afhankelijk van de telefooninstellingen) bij verbinding automatisch overgezet naar uw headphone.

GESPREK BEANTWOORDEN

Druk kort op de power knop [5] om het gesprek aan te nemen. De muziek wordt gepauzeerd en het gesprek wordt doorverbonden.

GESPREK BEEÏNDIGEN

Druk kort op de power [5] knop of beëindig het gesprek op uw telefoon. De muziek begint automatisch weer af te spelen.

BATTERIJ BIJNA LEEG

Als de batterij van de BoomBoom 560 bijna leeg is, hoort u een audio waarschuwing. 3 tot 5 minuten later wordt de BoomBoom 560 automatisch uit geschakeld. Volg de stappen zoals eerder omschreven om de batterij op te laden.

AANSLUITEN VIA EEN AUDIOKABEL

In plaats van een Bluetooth-verbinding kan worden geschakeld naar een bekabelde verbinding via aansluiting op de 3,5mm audioconnector. Dit kan bijvoorbeeld handig zijn als de batterij leeg is en u toch een headphone wilt gebruiken. Druk gedurende 4s op de power toets om de BoomBoom 560 UIT te schakelen als deze nog ingeschakeld was. Sluit de BoomBoom 560 nu via de meegeleverde audio kabel aan op de hoofdtelefoon aansluiting van uw audio bron. De functietoetsen kunnen in de bekabelde verbindingmodus niet worden gebruikt. Ontkoppel eenvoudigweg de 3,5mm audioconnector en druk 4s op de Power knop om terug te keren naar de Bluetooth-verbinding.

VEEL GESTELDE VRAGEN

Ik kan mijn BoomBoom 560 niet koppelen.

Let u eens op het volgende:

1. Verzekert u er van dat de batterij is opgeladen.
2. Verzekert u er van dat de Bluetooth functie op uw mobiele telefoon aan staat. (Bekijk de handleiding van uw mobiele telefoon ter referentie.
3. Zorg er voor dat de afstand tussen uw mobiele telefoon en de BoomBoom 560 niet groter is dan 10 meter en er geen grote obstakels tussen staan.

Kan ik meerdere apparaten met mijn BoomBoom 560 koppelen?

U kunt tot 8 apparaten koppelen met uw BoomBoom 560. Als de BoomBoom 560 ingeschakeld wordt, zal deze automatisch met het laatst gekoppelde apparaat verbinding maken.

Heeft u vragen die hierboven niet beantwoord worden? Kijk dan op www.marmitek.com.



Milieu-informatie voor klanten in de Europese Unie

De Europese Richtlijn 2002/96/EC schrijft voor dat apparatuur die is voorzien van dit symbool op het product of de verpakking, niet mag worden ingezameld met niet-gescheiden huishoudelijk afval. Dit symbool geeft aan dat het product apart moet worden ingezameld. U bent zelf verantwoordelijk voor de vernietiging van deze en andere elektrische en elektronische apparatuur via de daarvoor door de landelijke of plaatselijke overheid aangewezen inzamelingskanalen. De juiste vernietiging en recycling van deze apparatuur voorkomt mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de gezondheid. Voor meer informatie over het vernietigen van uw oude apparatuur neemt u contact op met de plaatselijke autoriteiten of afvalverwerkingdienst, of met de winkel waar u het product hebt aangeschaft.

TECHNISCHE GEGEVENS

Algemeen

Bluetooth-frequentie	2.402-2.480GHz
Bluetooth-versie	V2.1+EDR
Ondersteunde Bluetooth profielen	A2DP AVRCP HSP, HFP
Ondersteunde codec	SBC (subband codec)
Ondersteuning multiple pair	tot 8 apparaten
Bereik	Tot 10 meter open veld
Batterij Li-ion	3,7 V
- Batterijvermogen	320mAh
- Batterij Laadspanning	5V
- Oplaadduur	3-4 uur max.
- Bedrijfsduur	8-10 uur
Audio-ingang	DC3.5 vrouwtje
Bediening	op headphone en audiobron
Telefoonfuncties	answer call, end call
Audiofuncties	Volume+, Volume-, Next song, previous song, power, volledig verstelbaar
Hoofdband	
Gewicht	210 gram
Operationele temperatuur	-10°C ~ +55°C
Opslagtemperatuur	-20°C ~ +60°C

Microfoon

Microfoon unit	4 x 1.5 mm
Gevoeligheid	-52+/-3dB
Richtingsgevoeligheid	rondom
Impedantie	≤ 2,2 Kohm
Frequentieresponse	30Hz-16,000Hz

Drivers

Driver diameter	40 mm
Impedantie	32 Ohm
Gevoeligheid	113±3dB S.P.L.bij 1KHz
uitgangsvermogen	20mW RMS
uitgangsvermogen	50mW PMPO
Signaal/ruisverhouding	≥ 82dB
Frequentieresponse	20Hz-20,000Hz

Specificaties kunnen wijzigen zonder voorafgaande melding hiervan.

DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Marmitek BV, declares that this BOOMBOOM 560 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the following Directives:

Directive 1999/5/EC of the European Parliament and of the Council of 9 March 1999 on radio equipment and telecommunications terminal equipment and the mutual recognition of their conformity

Directive 2004/108/EC of the European Parliament and of the Council of 15 December 2004 on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility

Directive 2006/95/EC of the European Parliament and of the Council of 12 December 2006 on the harmonisation of the laws of Member States relating to electrical equipment designed for use within certain voltage limits

Directive 2002/95/EC of the European Parliament and of the Council of 27 January 2003 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment

Hiermit erklärt Marmitek BV die Übereinstimmung des Gerätes BOOMBOOM 560 den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Festlegungen der Richtlinien:

Richtlinie 1999/5/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 1999 über Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen und die gegenseitige Anerkennung ihrer Konformität

Richtlinie 2004/108/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 15. Dezember 2004 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit

Richtlinie 2006/95/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 12. Dezember 2006 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten betreffend elektrische Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen

Richtlinie 2002/95/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. Januar 2003 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten

Par la présente Marmitek BV déclare que l'appareil BOOMBOOM 560 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directives:

Directive 1999/5/CE du Parlement européen et du Conseil, du 9 mars 1999, concernant les équipements hertziens et les équipements terminaux de télécommunications et la reconnaissance mutuelle de leur conformité

Directive 2004/108/ce du parlement européen et du conseil du 15 décembre 2004 relative au rapprochement des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique

Directive 2006/95/CE du Parlement européen et du Conseil du 12 décembre 2006 concernant le rapprochement des législations des États membres relatives au matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension

Directive 2002/95/CE du Parlement européen et du Conseil du 27 janvier 2003 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques

Marmitek BV declara que este BOOMBOOM 560 cumple con las exigencias esenciales y con las demás reglas relevantes de la directriz:

Directiva 1999/5/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 9 de marzo de 1999, sobre equipos radioeléctricos y equipos terminales de telecomunicación y reconocimiento mutuo de su conformidad

Directiva 2004/108/ce del parlamento europeo y del consejo de 15 de diciembre de 2004 relativa a la aproximación de las legislaciones de los Estados miembros en materia de compatibilidad electromagnética

Directiva 2006/95/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 12 de diciembre de 2006 relativa a la aproximación de las legislaciones de los Estados miembros sobre el material eléctrico destinado a utilizarse con determinados límites de tensión

Directiva 2002/95/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 27 de enero de 2003 sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos

Con ciò, Marmitek BV, dichiara che il BOOMBOOM 560 è conforme ai requisiti essenziali ed alter disposizioni relative alla Direttiva :

- Direttiva 1999/5/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 9 marzo 1999, riguardante le apparecchiature radio e le apparecchiature terminali di telecomunicazione e il reciproco riconoscimento della loro conformità
- Direttiva 2004/108/ce del parlamento europeo e del consiglio del 15 dicembre 2004 concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative alla compatibilità elettromagnetica
- Direttiva 2006/95/CE del Parlamento europeo e del Consiglio del 12 dicembre 2006 concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative al materiale elettrico destinato ad essere adoperato entro taluni limiti di tensione
- Direttiva 2002/95/CE del Parlamento europeo e del Consiglio del 27 gennaio 2003 sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche

Bij deze verklaart Marmitek BV, dat deze BOOMBOOM 560 voldoet aan de essentiële eisen en aan de overige relevante bepalingen van Richtlijnen:

- Richtlijn 1999/5/EG van het Europees Parlement en de Raad van 9 maart 1999 betreffende radioapparatuur en telecommunicatie-eindapparatuur en de wederzijdse erkenning van hun conformiteit
- Richtlijn 2004/108/eg van het europees parlement en de raad van 15 december 2004 betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de lidstaten inzake elektromagnetische compatibiliteit
- Richtlijn 2006/95/EG van het Europees Parlement en de Raad van 12 december 2006 betreffende de onderlinge aanpassing van de wettelijke voorschriften der lidstaten inzake elektrisch materiaal bestemd voor gebruik binnen bepaalde spanningsgrenzen
- Richtlijn 2002/95/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 januari 2003 betreffende beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur

MARMITEK BV
P.O. BOX 4257
5604 EG EINDHOVEN
THE NETHERLANDS



Copyrights

Marmitek is a trademark of Pattitude B.V.

BoomBoom 560 is a trademark of Marmitek B.V.

Copyright and all other proprietary rights in the content (including but not limited to model numbers, software, audio, video, text and photographs) rests with Marmitek B.V. Any use of the Content, but without limitation, distribution, reproduction, modification, display or transmission without the prior written consent of Marmitek is strictly prohibited. All copyright and other proprietary notices shall be retained on all reproductions.



The logo graphic consists of two thick black lines that meet at a central point at the top, forming a wide, shallow inverted 'V' or a stylized roof shape.

MARMITEK[®]
www.marmitek.com